



MEZZOFANTI ORSZÁGOS NYELVI VERSENY

angol és német nyelvből egyházi középiskolák számára

Az *Euro Nyelvvizsga Központ* szakmai támogatásával

A Mezzofanti Országos Nyelvi Verseny 2013-ben immár **negyedik** alkalommal kerül megrendezésre.

Ahogy a 2012-es versenyben, 2013-ban is szeretettel várjuk **az egyházi általános iskolák tanulóit is B1-es szinten angol vagy német nyelvből**. Ezzel lehetőséget kapnak a verseny megismerésére, és ezen tapasztalatok birtokában a következő években indulhatnak majd B2-es szinten is.

A tavalyi **640**-fős versenyzői létszám megerősítette, hogy jó döntés volt az első, írásbeli fordulót **nem csak Kalocsán**, hanem ún. **regionális központokban**, az ország több pontján, közlekedés szempontjából jól megközelíthető helyeken tartani. A 2013-as kiírásban két új helyszín veszi át regionális központként az eddigiek feladatait a dél-alföldi és az észak-magyarországi régiókban. Az egyik új regionális központunk a hódmezővásárhelyi **Bethlen Gábor Református Gimnázium**, a másik pedig a **kisvárdai Szent László Katolikus Szakközépiskola**.

A szóbeli döntő fordulót továbbra is Kalocsán rendezzük.

A JELENTKEZÉS SZABÁLYAI

Az első 3 év tapasztalatai alapján bizonyos adminisztratív korlátok bevezetésével szeretnénk egyrészt a már nyelvvizsgával rendelkezők jelentkezését korlátozni, másrészt a szintbesorolásokon tovább szigorítani. Az idei versenyre vonatkozó nevezési feltételeket az alábbiakban foglaljuk össze:

Az egyes szintekre való jelentkezést a következőképpen kívánjuk szabályozni:

1. Az első idegen nyelv esetében:

- **A B1 szint versenyére csak az angolt és a németet első idegen nyelvként heti 3-4 órában tanuló 8-9. osztályos versenyzők jelentkezhetnek. Az angolt vagy németet heti 5, vagy annál magasabb óraszámú tanuló 9. osztályosok csak a B2-es szinten indulhatnak.**
- **A 10-12. évfolyamosok csak a B2-es szintre jelentkezhetnek.**

2. A második idegen nyelv esetében:

- **Az angolt és a németet második idegen nyelvként tanuló résztvevőkre a következő besorolás vonatkozik:**
- **B1-es szinten a 9-10 évfolyamosok jelentkezhetnek a versenyre, magasabb évfolyamos tanulói nem nevezhetnek erre a szintre.**
- **A B2-es szintű versenyre elsősorban 11-12. évfolyamosok jelentkezését várjuk, de 10. évfolyamosok saját önértékelésük és nyelvtanáruk tanácsa alapján szintén jelentkezhetnek erre a szintre.**

FIGYELEM!

A B1-es vagy B2-es szintű nyelvvizsgával már rendelkező diákok NEM INDULHATNAK a versenyen az adott nyelvből és az adott szinten!



A VERSENY SZAKMAI TARTALMA

A kétfordulós verseny feladatsora **az államilag elismert és akkreditált Euroexam nyelvvizsgarendszer feladatait követi**, ugyanakkor a lebonyolíthatóság érdekében a verseny írásbeli fordulójára kiválasztott feladatok száma mintegy fele a teljes vizsga feladatsorának. Egy fontos eltérés van a valódi vizsga és a Mezzofanti verseny feladatai között. Míg **az Euroexam vizsgák 2013-tól nem tartalmazzak nyelvhelyesség vizsgarészt**, a verseny feladatai közt egy ilyen feladatot meghagytunk, mert ettől komplexebb lesz a versenyzők nyelvtudásának, készségeinek mérése.

A VERSENY SZINTJEI

A nyelvi verseny az Európa Tanács szintrendszere szerinti B1 és B2 szinteken kerül megrendezésre, azaz angol és német nyelvből 2-2 szintre lehet jelentkezni.

Angol		Német	
B1 (Alapfok)	B2 (Középfok)	B1 (Alapfok)	B2 (Középfok)

A VERSENY FELÉPÍTÉSE

A verseny 2 fordulóban kerül lebonyolításra:

1. forduló: Csak írásbeli feladatokból áll, **időpontja 2012. február 16. 10 óra** (a pontos kezdési időpontok az egyes helyszíneken eltérhetnek, de ezekről minden jelentkező időben értesülni fog)

2. forduló: Csak szóbeli részből áll (**2012. április 6.**): szintenként és nyelvenként **max. 20 fő (összesen 80 tanuló)** jut be a szóbeli döntőbe

A verseny végeredményébe **az írásbeli és a szóbeli forduló 60-40%-ban számít** bele.

A VERSENY HELYSZÍNEI

A fentiekben leírtaknak megfelelően az írásbeli forduló a **hét regionális központ valamelyikében** kerül megrendezésre. Minden versenyző szabadon eldöntheti, hogy a lehetséges helyszínek közül hol teljesíti a verseny írásbeli részét. Tisztelettel kérjük a versenyzőket, hogy a jelentkezési lap megfelelő részén jól látható módon jelöljék meg az általuk preferált helyszínt.

A következő regionális központok egyikében lehet az írásbeli fordulón részt venni:

- BUDAPEST:** (Budapest–Fasori Evangélikus Gimnázium <http://www.fasori.hu/>) és Ward Mária Gimnázium (<http://www.wardmaria.hu/>)
- GYŐR:** Prohászka Ottokár Orsolyita Oktatási Központ (<http://www.prohaszka.gyor.hu/>)
- KAPOSVÁR:** Nagyboldogasszony Katolikus Gimnázium (<http://www.romaikat-kap.sulinet.hu/index2.htm>)
- KISVÁRDA:** Szent László Katolikus Szakközépiskola (<http://www.szlki-kisvarda.hu/>)
- HÓDMEZŐVÁSÁRHELY:** Bethlen Gábor Református Gimnázium (<http://www.bgrq.hu/>)
- KALOCSA:** Nagyasszonyunk Katolikus Intézmény (<http://195.199.174.81:81/joomla/>)

AZ 1. FORDULÓ FELADATAI ÉS LEBONYOLÍTÁSA

Az 1. forduló írásbeli feladatait az Euroexam nyelvvizsgák B1 és B2 szintű vizsgáinak feladatsorából választottuk ki, melyekről minden információ rendelkezésre áll a Nyelvvizsga Központ honlapján (**B1:** <http://euroexam.org/vizsgatipusok-es-szintek/b1-alapfok/>; **B2:** <http://euroexam.org/vizsgatipusok-es-szintek/b2-kozepfok/>).

- Az írásbeli feladatsor megoldására **120 perc** áll rendelkezésre, vagyis minden feladat megoldására az éles vizsgahelyzetnél valamivel több időt kapnak a versenyzők.
- Az írásbeli feladatsor **4 vizsgarész összesen 7 feladatát** tartalmazza, a táblázatban rögzített időkeretek közt.
- A táblázat „Feladat” c. oszlopában az adott vizsgafeladat angol és német nevét adtuk meg, valamint az adott vizsgarészen belül a feladat sorszámát.
- A maximális objektivitás elérése érdekében minden vizsgadolgozatot az Euro Nyelvvizsga Központ szakemberei értékelnek.

Angol, Német – B1 és B2 szintek		
VIZSGARÉSZ	FELADAT <i>[Zárójelben a feladattípus sorszáma az Euro vizsga adott vizsgarészában]</i>	IDŐ-IGÉNY
Nyelvhelyesség (1 feladat) (Grammar and Vocabulary / Grammatik und Wortschatz)	Banked Gapfill / Lückentext	15 perc
Olvasott szöveg értése (3 feladat) (Reading / Leseverstehen)	1. feladat: Paragraph headings / Überschriften [1.] 2. feladat: Scan reading / Suche nach Infos [2.] 3. feladat: Multiple choice reading / MC-Aufgabe [3.]	40 perc
Írott szöveg létrehozása (1 feladat) (Writing / Schreiben) Megjegyzés: Itt eltér a két szinten a kiválasztott feladat: B1-en a vizsgarész 2., B2-n a vizsgarész 1. Feladatát használjuk a versenyben!	B1: Transactional writing / Wahlthema [2.]	B2: Transactional letter or email / Brief [1.]
Hallott szöveg értése (2 feladat) (Listening / Hörverstehen)	1. feladat: Short conversations / Kurze Gespräche [1.] 2. feladat: Radio programme / Radioprogramme [3.]	30 perc
	Összesen: 7 feladat	Össz.: 120 perc

A 2. FORDULÓ FELADATAI

A szóbeli feladatok magában foglaló döntő során a feladatsor megegyezik az Euro nyelvvizsgák B1 és B2 szintű **Beszéd-készség** vizsgáinak feladataival (**B1:** <http://euroexam.org/vizsgatipusok-es-szintek/b1-alapfok>; **B2:** <http://euroexam.org/vizsgatipusok-es-szintek/b2-kozepfok>).

1. **Beszélgetés** (Interview / Thematisches Gespräch)
2. **Történet elmondása képek alapján** (Picture story / Bildgeschichte)
3. **Szituációk** (Transactional dialogues / Transaktionale Dialoge)
4. **Kommunikációs feladat** (Discussion / Gemeinsame Aufgabe)

FELKÉSZÍTŐ ANYAGOK

- Mindkét nyelvből és mindkét szinten 1-1 (vagyis összesen 4), egyenként 6-6 feladatból álló gyakorló feladatsor érhető el regisztrációt követően az alábbi linken:
www.euroexam.org/mezzofanti.
- A www.euroexam.org honlapon jelenleg is elérhető és onnan letölthető bemutatkozó és felkészítő anyagok (pl. <http://euroexam.org/felkeszulo/letoltheto-vizsgatesztek>) mindenki számára rendelkezésre állnak az érvényben lévő regisztrációs szabályok szerint.



- A felkészülés hatékony támogatása érdekében **2009 januárjában 89 egyházi középiskola egy négy kiadványt tartalmazó felkészítő csomagot kapott ajándékba az Euro Nyelvvizsga Központtól** (angol *B1 és B2 Practice Test* minta feladatsorokat + német *B2 Modelltest* feladatsort).
- Minden általános iskola, mely diákjait a B1-es versenyre benevezi, a nevezés beérkezése és feldolgozása után postán kap nyomtatott felkészítő anyagokat a Vizsgaközponttól.

NYEREMÉNYEK

1. A versenyző tanulók számára:

- A 4 külön verseny mindegyikében az **1-5. helyezett** tanulók mindegyike **EGYSZERI INGYENES VIZSGALEHETŐSÉGET** nyer az Euro nyelvvizsgák valamelyikére (tehát az egész verseny végén **összesen 20 ingyenes vizsgalehetőség** kerül kiosztásra). Ez a díj nem évül el, vagyis egy fiatalabb sikeres versenyző 2 vagy 3 év múlva is érvényesítheti a nyereményét, akár egy magasabb szintű vizsgán is.
- Minden **6-10. helyezett** tanuló **1-1 db egynyelvű, CD-rommal ellátott szótárt nyer az Oxford University Press és a Hueber Verlag** ajándékként.
- A **német nyelvből B2-es** szinten első helyezést elérő tanuló egy **kétszemélyes bécsi utat** kap ajándékba a **Nordwest Kiadó** felajánlásával.
- Szponzoraink segítségével számos könyvjutalom, illetve CD kerül kiosztásra a szóbeli fordulóba bejutott összes versenyző számára. (például: **albumok, nyelvkönyvek, CD-k, újságelőfizetések, stb.**)

2. Nyelvtanárok számára:

- A nyertes 20 (5 x 4) tanuló felkészítő tanára **INGYEN VEHET RÉSZT** az Euro Nyelvvizsga Központ 30 órás akkreditált módszertani tanártovábbképző kurzusán.
- Azon iskolák 1-1 angol és német szakos nyelvtanára, amelyek nyelvenként legalább 20 tanulót indítanak a versenyen, **INGYEN VEHET RÉSZT** az Euro Nyelvvizsga Központ 30 órás akkreditált módszertani tanártovábbképző kurzusán.